CK Arundel, s.r.o.

SMLOUVA o zájezdu

číslo 032020

[www.arundel.cz](http://www.arundel.cz)

(dále jen „Smlouva")

uzavřená v souladu s ustanovením § 2521 a násl. Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

v platném znění

1. Smluvní strany

|  |  |
| --- | --- |
| Objednatel: | ZŠ a MŠ E. Destinnové |
| se sídlem: | nám. Svobody 930/3 160 00 Praha 6 |
| zastoupený: | Mgr. Ota Bažant |
| IČO: | 481 33 892 |
| DIČ: | CZ481 33 892 |
| osoba oprávněná jednat za zadavatele: | Mgr. Ota Bažant |
| kontaktní osoba: | Mgr. Jaroslav Supek |
| tel.: | +420  |
| e-mail: |  |

(dále jen “Objednatel”) na straně jedné

a

|  |  |
| --- | --- |
| Poskytovatel: | Arundel, s.r.o. |
| se sídlem/místem podnikání: | Na Vyhlídce 1422, 549 01 Nové Město nad Metují |
| zapsaná v: | OR vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 34350 |
| IČO: | 035 85 247 |
| DIČ: | CZ03585247 |
| zastoupený/jednající: | PaedDr. Jana Helikarová, jednatel |

|  |  |
| --- | --- |
| kontaktní osoba: | Ing. Jiří Helikar |
| telefon: |  |
| e-mail: | info(5)arundel.cz |
| (dále jen “Poskytovatel”) na straně druhé | iana.helikarova(a>arundel.cz |

(společně dále také jako „Smluvní strany")

1. Úvodní ustanovení
2. Účelem této smlouvy je zajistit studijní jazykový pobyt, ubytování, stravování, dopravu a další aktivity pro žáky a pedagogy dle specifikace služeb uvedené v této smlouvě jako příloha č. 1.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý poskytovat za úplatu všechny služby, které jsou předmětem této smlouvy.
4. Poskytovatel se zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře. Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů.

Smlouva o zájezdu č. 032020

Stránka 1 z 4

CK Arundel, s.r.o.

[www.arundel.cz](http://www.arundel.cz)

1. Smluvní strany se zavazují, že písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně změny svých identifikačních údajů, a to včetně změny bankovního spojení. Písemné oznámení o změně zástupce smluvní strany podepisujícího tuto smlouvu doloží smluvní strana příslušným dokladem. V písemném oznámení smluvní strana vždy uvede odkaz na číslo smlouvy a datum účinnosti oznamované změny.
2. Předmět plnění
3. Předmětem plnění je dodávka služeb cestovního ruchu v souladu s ustanoveními § 2521 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
4. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit pro objednatele studijní jazykové pobyt, ubytování, stravování, dopravu, pojištění a další aktivity pro žáky a pedagogický doprovod v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 1 smlouvy.
5. Počet cestujících: minimální počet žáků 53

pedagogický dozor 3

1. Doba a místo pobytu
2. Předmět plnění bude realizován v souladu s termínem a místem dodání uvedeným v příloze č. 1 - specifikace služeb.
3. Cena služeb
4. Cena za zajištění předmětu plnění dle této smlouvy je stanovena na základě dohody objednatele a poskytovatele. Cena služeb pro 53 žáků a 3 pedagogy činí:

**566.570.- Kč včetně DPH**

1. Sjednaná cena předmětu plnění je nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn., že v ceně jsou zahrnuty všechny náklady, včetně veškerých souvisejících poplatků a služeb specifikovaných v příloze č. 1.
2. Pokud si objednatel v průběhu plnění smlouvy vyžádá nebo objedná další služby, které nejsou obsaženy v příloze č. 1 - Specifikace služeb, budou poskytovatelem vyúčtovány samostatnou přílohou.
3. Platební podmínky
4. Úhrada služeb bude provedena bezhotovostním převodem na účet poskytovatele na základě jedné nebo více faktur vystavených poskytovatelem.
5. Faktury musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje.
6. Předmětem smlouvy je poskytnutí zájezdů, resp. cestovních služeb, na které se vztahuje podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty zvláštní režim pro účtování. Dle § 89 tohoto zákona je poskytovatel cestovní služby povinen použít zvláštní režim.
7. Všechny faktury musí být uhrazeny před prvním dnem poskytnutí služby.
8. Smluvní pokuty
9. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury je poskytovatel oprávněn vyúčtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý dne prodlení.
10. V případě zániku smlouvy nezaniká smluvním stranám nárok na smluvní pokutu dle odstavce 1, pokud vznikl dřívějším porušením povinností druhou smluvní stranou.
11. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
12. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok smluvní strany na náhradu škody.

Smlouva o zájezdu č. 032020

Stránka 2 z 4

CK Arundel, s.r.o.

[www.arundel.cz](http://www.arundel.cz)

1. Vedle smluvní pokuty má smluvní strana právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.
2. Smluvní pokuta bude uhrazena na základě daňového dokladu vyhotoveného smluvní stranou se splatností 30 dnů ode dne doručení druhé smluvní straně.

Vlil. Reklamace služeb

1. V případě, že rozsah nebo kvalita služeb je nižší, než byla dohodnuta a stanovena poskytovatelem a jeho cenou, vzniká objednateli právo na reklamaci.
2. Reklamace musí být uplatněna ihned, jakmile objednatel zjistí skutečnost, která by mohla být předmětem reklamace tak, aby závadný stav byl neodkladně napraven na místě konání pobytu.
3. Nepodaří-li se závadu odstranit, je nutné sepsat o příslušných skutečnostech, krátký zápis, který objednatel podepíše. V tomto případě je nutné reklamaci nejpozději do 30 dnů po ukončení pobytu doručit poskytovateli. Poskytovatel je povinen rozhodnout do 30 dnů po doručení reklamace.
4. Další práva a povinnosti smluvních stran
5. Poskytovatel je povinen zajistit poskytování služeb sjednaných touto smlouvu v souladu s platnými právními předpisy (bezpečnostními, hygienickými, apod.).
6. Při jakýchkoliv nenadálých událostech, které by ovlivnily realizaci pobytu, popřípadě ohrozily účastníky pobytu, budou smluvní strany postupovat podle Všeobecných smluvních podmínek (příloha číslo 2), pokud se nedohodnou jinak.
7. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), dále jen GDPR a zákona 101/2000 Sb. v platném znění (Zákon o ochraně osobních údajů).
8. Objednatel se zavazuje poučit pedagogický doprovod a žáky o právech a povinnostech daných školním řádem a zákonem č. 561/2004, Sb. (Školský zákon) týkajících se aktivit organizovaných školou mimo školní budovu. Pedagogický doprovod je povinen řídit se bezpečnostními a organizačními pokyny poskytovatele a odpovídá za bezpečnost i chování žáků v rozsahu daném školním řádem a Školským zákonem.
9. Platnost smlouvy
10. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou. Smlouva bude ukončena dnem splnění povinností smluvních stran vyplývajících z této smlouvy.
11. Tuto smlouvu lze rovněž ukončit dohodou obou smluvních stran.
12. V případě podstatného porušení této smlouvy je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna bez zbytečného odkladu od smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení smlouvy se pro tento účel považuje ze strany poskytovatele nedodržení sjednaných termínů pobytů a opakované (dvakrát a více) nekvalitní poskytování služeb. Ze strany objednatele se pak za podstatné porušení smlouvy považuje opakované (dvakrát a více) pozdní zaplacení faktury nebo neposkytnutí potřebné součinnosti, tj. neposkytnutí informací o účastnících studijního pobytu, nutných pro jeho realizaci.
13. Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě sjednáno jinak, platí pro tento smluvní vztah příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a předpisů s ním souvisejících.

Smlouva o zájezdu č. 032020

Stránka 3 z 4

CK Arundel, s.r.o.

[www.arundel.cz](http://www.arundel.cz)

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran před zahájením plnění.
2. Smluvní strany se odchylně od ustanovení občanského zákoníku, která obecně upravují uzavření smlouvy, dohodly, že dodatek je uzavřen výlučně tehdy, byl-li písemný návrh dodatku podepsaný a předložený jednou smluvní stranou, podepsán druhou smluvní stranou ve znění předloženého návrhu bez jakýchkoli změn, výhrad apod, a doručen navrhující smluvní straně.
3. Obě smluvní strany se dohodly, že v případě nástupnictví jsou nástupnické organizace smluvních stran vázány ustanoveními této smlouvy v plném rozsahu.
4. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
5. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění.
6. Smlouva se vyhotovuje ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží 1 (jeden) stejnopis.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně a její autentičnost stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany se dohodly, že v případech neupravených touto smlouvou a Občanským zákoníkem v platném znění, podřídí své vztahy Všeobecným smluvním podmínkám Poskytovatele.
9. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu osobami oprávněnými tuto Smlouvu uzavřít.
10. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha č. 1 - Specifikace služeb a příloha č. 2 - Všeobecné smluvní podmínky.

Za objednatele: Za poskytovatele:

V Praze dne V Novém Městě nad Metují dne

 ©

Smlouva o zájezdu č. 032020 Stránka 4 z 4